

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZEPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: CSÜTÖRTÖKÖN.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., fél évre 4 K., negyed évre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

Az aradi tanulság.

Az aradi választás fényes eredménye óriási diadalt jelent Tisza István grófra és a nemzeti munkapártra nézve. Az ellenzék rettenetes kudarca pedig egy megsemmisítő ítélet, amely bizonyára nem maradhat nagy és messzemenő kihatás nélkül.

A mi erő az ellenzéknek rendelkezésére állott, azt mind harcha vitte Aradon Tisza ellen. Győzni, vagy ha ezt nem lehet, legalább elérni annyit, hogy Tisza csupán néhány szótöbbséggel jusson a mandatumhoz, ez volt a jelszó. És hogy ezt az eredményt elérhessék, a legkétségbeesettebb erőfeszítést fejtették ki, a leghallatlanabb, a legkíméletlenebb terrorizmust alkalmazták Apponyi, Andrássy, Károlyi, Vázsonyi és velük az ellenzéki képviselőknek egy egész serege ott kapacitálta, fenyegette, biztatta és ölelgette a választókat. Valósággal becsületbeli kérdést csinált az ellenzék ennek a választásnak az ügyéből, a mely rettenetes erőfeszítés dacára is azzal végződött, hogy Arad hű maradt a munkapárti zászlóhoz és közel ezer szónyi többséggel újból is képviselőjévé választotta Tisza István grófot.

Ezt a lesújtó kudarcot az ellenzék önönmagának köszönheti. Ezt a választást, amely egyszerű privát ügye maradhatott volna a miniszterelnöknek és a választókerületnek, minden

áron úgy igyekeztek beállítani, mint a munkapárt és az ellenzék nagy erőmérkőzését, melyet, ha ők találnak győzni, úgy magyaráztak volna, hogy ime Arad „végzetes csapást” mért az egész munkapárti rendszerre. Hát legyen most is az ő magyarázatuk szerint! És állapítsuk meg az aradi eredményből, hogy a közvélemény torkig van az ellenzéki komédiázással és undorodik attól az iránytól, melyet az oppozíció követ, Apponyi Andrássy, Károlyi és az ő hivei, akik éjjel-nappal ott korteskedtek és mindamellett csak egy szárnalmas vereséget tudtak elérni, — értsék meg végre, hogy az ország, a melyben súlyos közgazdasági nyomor dúl, meg akar szabadulni a rendbontóktól, a kik megghiusítják a hasznos munkát és kifelé is tönkre teszik az ország hitelét és tekintélyét. Értsék meg, hogy azt az érzést, a melyet a közvélemény velük szemben táplál, mindennek inkább lehet nevezni, mint rokonszenvennek és hogy a nemzet lidércnyomás-ként érzi az ellenzék lelkiismeretlen politikájának nyomását.

Ez nemcsak Aradon jutott igen érthető módon kifejezésre. A közelmúlt napok egyéb eseményei is azt mutatják, hogy az ellenzék mindenféle elveszti lábait alól a talajt — és hogy a hangulat mindenütt ellene fordul.

Hódmezővásárhely, ebben a kuruc fészekben óriási szótöbbséggel választották meg diszpolgárnak Tisza grófot.

Szeged, a színmagyar Szeged óriási szótöbbséggel fejezte ki bizalmát a kormány iránt.

Szabadka, mely évtizedeken át függetlenségi képviselőt választott, ugyanígy adott bizalmának kifejezést.

Kolozsvármegye pedig egyhangulag fejezte ki bizalmát a kormány iránt, Kisküküllő szintén.

Hát mi más ez, mint annak a jele, hogy az ország egész intelligenciája megérti, méltányolja és követi a Tisza István gróf politikáját és hogy az ellenzék törekvését mindenütt ellélik.

Mindezek tetejébe most még Arad is! Valóban az ellenzéknek be kell látnia, hogy politikája és taktikája csődöt mond, és hogy végképp le kell törnie és meg kell semmisülnie, ha irányt nem változtat és ha politikájába kellő józanságot nem visz bele.

Háziezredünk 150 éves fennállásának jubileuma.

A múlt hétnek négy napján lefolyt ünnepségek, melyekkel háziezredünk a Frigyes bádeni nagyherceg nevét viselő cs. és kir. 50. gyalogezred felállításának 150 éves jubileumát és ezzel kapcsolatosan a custozzai győzelem, — melynek kivivásánál az ezred hervadhatlan babérokat szerzett, 47-ik évfordulóját ünnepelte, igazi katonás, a trón és haza iránti magasztos és hazafias érzelmek gyönyörű megnyilvánulásának megkapó és fölemelő képeit szolgáltatták.

TÁRCA

ÉLJEN A VIZ!

Irta: Pierre Thibaut.

A felhőszakadás a legközelebbi vendéglőbe hajtott be bennünket, hol csakhamar minden asztal, minden szék rohammal el lön foglalva.

A sarkot, melyet Valbert meg én foglaltuk, egy félucat uri ember átázott széles háta torlaszolta el, — mellettök azonban egy szék csodálatosan üres maradt.

Kis vártatva egy elegáns nő rohant be, felfedezte a széket s hamarosan elfoglalta. Bebörtönözésünk így azután kellemesen kárpótolva lön. A boa lecsuszott a vállairól — és mi kényelmesen szemlélhettük pompás vállait.

Végtelen hála töltött el bennünket a jó, a kedves eső iránt, melynek ezt a szomszédságot köszönhattuk, és Valbert merész, hangos szavakban adott kifejezést közös elragadtatásunknak.

— Éljen a víz! Töltsé meg a pincéinket! Fürdesse meg Napoleont a Vendome szobron! Ha ez az egyszerű zápor ilyen vállakkal delectál bennünket, minő további decolletaget köszönhetnénk egy vízáradásnak!

Jó hatást vártunk e bohó kiszólástól és én épen

nem lepődtem meg, mikor a nő hátra fordulva rám mordult:

— Hülye!

Azzal dühtől kigyult arecal felugrott és kirohant a szakadó záporba.

Valbert hangos hahotára fakadt.

— Te mulatni tudsz ezen? kérdeztem tőle.

— Istenien, öregem. Felismertem ezt a nőcskét.

Fréville Gaby ez és áradásról beszélni Gaby előtt vagy mögötte, annyi, mint vitriolt önteni a szívébe s hamuval tömni tele a száját.

— Nem értem...

— Mindjárt meg fogod érteni.

— A múlt télen, abban az időben, mikor egész Páris piszkos, tragikus Velence volt, Gaby kisasszonynak a fiatal gyáros Glucose Sylvain volt a jó barátja.

Nem érve be vele, hogy folyvást csalta és kapzsi fogakkal ropogtatta az apai örökséget, Gaby ráerőszkolta az akaratát meg a szeszélyeit különbeni rögtöni szakítás terhe alatt.

Igy egy reggel az ágyból kiugorva, Gaby parancsolóan kijelentette, hogy torkig van már mindenféle akadállyal, kiállított örökkel, tilalmakkal, melyek napjában huszszor is elzárják az útját, visszafordulni kényszerítik a sofförjét és kényszerítik, hogy csak távolról bámulhassa a tavakká változott utcákat. — Ő szabadon

akar gurulni az autóján kénye-kedve szerint, alá s fel az elöntött területeken.

Hallani kellett minő parancsoló hangon ejtette ki ez a kis nőcske az: akarom az autóm, a sofföröm szavakat. Olyan meggyőződéssel, olyan lendülettel ejtette ki őket, hogy Sylvain maga sem volt bizonyos többé benne, ő fizette-e ki csak nem rég az autó árát, a sofför bérét s vajjon ő-e az ur a közös háztartásban, bár végtelen drágán fizette meg a jogot, hogy megőrizze annak legalább az illúzióját.

Hasztalan próbált a szegény ördög ellenszegülni, zsarnoki szép barétnője ez új kívánságának.

Gaby hajthatatlan maradt. Csupán abba egyezett bele, hogy vár a teázásig. A határidőn túl, ha Sylvain nem talál módot rá, hogy áttörje a rendőri falat, ő majd gondoskodni fog az utódjáról.

Nos Sylvainnek szerencséje volt, vagyis inkább szerencsétlensége, nem lett rendelkezési állományban levő szerető, mert a mondott órára a Gaby lábait elé tette a várt szerszámot a genfi egyezmény vörös-keresztes kis fehér zászlójának az alakjában.

A zászlót az autó homlokára tűzve és Joét, a néger soffört kellően kiöltöztetve száguldottak az elöntött területek irányában.

Gaby repeső szívvel, orrocskáját az autó ablakához lapítva leste a döntő pillanatot... A helyszínére

MIT DICSÉRNEK AZ ASSZONYOK?



Azt a szert, a mely lehetővé teszi a fáradság nélkül való mosást! Ilyen szer az „Asszonydicséret” mosópor. Aki a fehérneműt éjjen át „Asszonydicséret” mosópor oldatában áztatja, a mosás munkájának felét megtakaríthatja. Aki azután Schicht-szappannal mos, annak a mosás egyáltalán nem lesz fáradságos.



Az ezred 4 napos ünnepnapjain mint vendégek gróf Majláth Gusztáv erdélyi püspök, kövesházi Köves Hermán gyalogsági tábornok, hadtestparancsnok, báró Karg János altábornagy, hadosztályparancsnok, Dr. Roska Miklós v. tan., polgármesterhelyettes, városunk és környéke számos előkelősége vettek részt. Az ezred régi tagjai közül mint vendégek megjelentek: almburgi Angerholcz Antal altábornagy, az ezred egy régi veteránja, ki 1863-ban az ezrednek 100 éves fennállása alkalmából a lombardiai Cenedában tartott jubileumán is részt vett és a custozzai ütközetben is az ezred kötelékében harcolt. Továbbá Chalaupka nyugalmazott alezredes és Weilenheck ny. alezredes custozzai veteránok, Poletilovics ny. őrnagy és Walenticz százados.

Az ünnepségeket június 21-én szombaton este zenés takarodó és a tiszti kaszinóban tartott és igen szépen sikerült műsoros táncestély vezette be. Vasárnap délelőtt az ezred igen szép és izléses összeállításban mutatta be a tiszti étkezde tágas előcsarnokában szép multja alatt gyűjtött felette érdekes és nagy értéket képviselő ereklye gyűjteményét, köztük az ezred legdrágább kincsét képező, Öfelsége által az ezrednek különös kitüntetésképpen adományozott és ünnepélyes alkalmakkor a lobogón hordott 500 aranyból vert és a Felség képét mutató nagy díszérmét is. A következő napon folyt le a lövöldében az ünnepély jelentős részét képező díjlövészet, mely a továbbszolgáló altisztek és a legénység és külön csoportban tisztek díjlövészetéből állott.

A díjlövészet díjjaihoz a tisztikaron kívül a hadügy-ministerium, a Custozzáknál hősi halált halt ezredparancsnok fia Schweiger József udvari tanácsos és Chalaupka ezredes járultak szép és értékes tiszteletdíjak adományozásával. A tisztikar tiszteletdíját, egy szép gyönyörű művi damaszkszi pengéjű diszkardot Miculescu százados nyerte. Az I. díjat egy értékes aranyórát az ez alkalommal már 7 aranyórát nyerő Czánt Herman százados vitte el. A második díjat Cselényi Zoltán hadnagy, a harmadikat Stokhammer Rudolf főhadnagy érdemelték ki. Díjakat nyertek még a következő sorrend szerint: Artner százados, jeszenicei Janovich Lajos alezredes, Loew főhadnagy, Draghiciu hadnagy, Nussbeck főhadnagy, Danscher százados, Colbasi főhadnagy és Gaál Jenő hadnagy. A lövészet alatt az ezred zenéje hagversenyezett és a figyelmes tisztikar jól felszerelt bufféval és bő frissítőkkel gondoskodott a különösen nagy számban megjelent hölgyvendégeiről.

A custozzai diesteljes nap évfordulója zenés ébresztővel kezdődött. A délelőtti ünnepélyes misét fényes papi ségedlettel Majláth gróf püspök celebrálta, ki mise végeztével emelkedett szellemű és áhitattal halgatott szép prédikációt mondott. A teljes díszben kivonult ezredhez azután szapári Baitz Károly ezredparancsnok tartott igaz hazafias érzéstől áthatott gyűjtő beszédet, melyben az ezred történetét áttekintően méltatva és a megjelent, az arevonal előtt álló custozzai hősöket Angerholcz altá-

érve, katonaság zárja el az utat, a tiszt azonban kurtán kiadja a parancsot: át kell bocsanani. Ez a vöröskereszt! Mit Gaby kisasszony a legkedvesebb mosolyával honorál.

— Oh édesem, imádott Lulum! Szeretlek! Nesze, nesze!

És Sylvain csókokkal borítja el, öröme nem ismer határt, arca ragyogott a diadaltól. S hogy újabb és újabb kéjben legyen része, Gabby feltette magában, hogy minden elzárt utcát, minden tiltott pontot felkeres. A vöröskereszt égise alatt diadalról diadalra száguldott az autó, ki a civilizált városrészekben is kívül, hol mormogva zugott tova az áradat.

Egyszerre csak, egy utcakeresztezéskor megállott az autó. Zajongó néptömeg fogta körül.

— Mentő kocsi! Mentő kocsi! orditozták.

És egy rendőrrel az élén két ember közeledett az autóhoz, valami alaktalan terhet cipelve. A rendőr tekintéllyel kinyitotta a kocsi ajtaját és a két ember letette a csomagot a bársonyülésre, ügyet se vetve a Gaby kisasszony heves tiltakozásaira.

— Ah, mennyire örültem, amint a kis zászlójukat megpillantottam, magyarázta a rendőr. Képzelmek el, ez a szegény ördög, ki egy kissé többet ivott a kelleténél, majd belefullt itt a vízbe. Annyi moeskos levét nyelt, hogy kórházba kell őt szállítani. Épen kapóra jött ez a kocsi! Nézzék, tajtékzik a szája! Tartsák egy kissé a fejét!

bornagyot és Bergmann Keresztély ny. fegyvermestert apostrofálva, megújította a mindnyájuk által a legfelsőbb hadurnak és a hazának tett törhetetlen hűség és odaadás fogadalmát.

A katonaság megkapó lendülettel előadott erőteljes beszéd után a megjelent tábornoki kar és veteránok előtti gyönyörű látvány nyújtott szabatos és feszes díszmenet következett, mely a jelenlevő Angerholcz altábornagyot annyira elragadta, hogy lelkes szavakban adott megnyilvánulást anuak, hogy az ezred és az ezreddel a díszmenetben élén a daliás ezredparancsnokkal gyalogmenetelő tisztikar láttán, szívét ama örömteljes bizonyosság érzete hatotta át, hogy a mostani ezredben változatlanul az ő régi erős és derék custozzai 50-eseit ismerheti fel.

Délben a tisztikaszinótermében tartott 200 terítékű díszebéden az első felköszöntőt Öfelségére Gróf Majláth püspök tartotta lelkes szavakban a jelenlevők dörgő eljenzése közepette, emlékezve meg ama batártalan szeretetteljes tiszteletéről, mellyel az egész hadsereg dicsőségteljesen uralkodó legfelsőbb hadura iránt viseltetik. Az ezredet igen figyelemreméltó szép szerkezetű és elismeréssel teljes beszédében Kövess tábornok, hadtestparancsnok köszöntötte fel, míg a város és polgársága üdvözlését sikerült rövid beszéddel Dr. Roska v. tan. tolmácsolta. A vendégek megjelenéséért Baitz ezredes, ezredparancsnok mondott a tisztikar nevében meleg szavakban köszönetet.

A négynapos ünnepségek befejezésül szolgáltak a népmulatság jellegével a szabadban, nagy nézőközönség előtt bemutatott legénységi játékok és táncok.

A jubileumi ünnepségek maradandó emlékeül a tisztikar az ezred történelmének bővített és újjáátdolgozott kiadását határozta el.

A jubileum alkalmából hódoló táviratot küldött az ezred tisztikara Öfelségének, Ferencz Ferdinánd főhercegnek és Frigyes bádeni nagyherceg ezredtulajdonosnak. Távirati üdvözléseket küldtek továbbá Sterzi altábornagy, Finger és Wimmer ny. tábornokok és Todt és Strasser ny. erredesek, valamint Hiden ny. őrnagynak, kik mint az ezred tagjai vettek részt a custozzai ütközetben.

Öfelsége felette kegyeshangu hosszabb táviratban köszöntötte meg kiváló ezredének hódoló üdvözlését.

Steckenpferd lilimonteszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a/Elbe

elérhetetlen hatású szepők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogeriákban, illatszerek és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintoly páratlan hatású női kézapolószer a Bergmann „Manera” lilimonteszappan, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

Ezzel becsapta az autó ajtaját s maga beült a sofför mellé, ki tovább száguldott.

A kocsi belsejében tragikus jelenet játszódott le. A beteg Sylvain és Gaby közt hanykolódva minden kocsizökkenésre kiadott egy-egy csomót a beszédett sáros pocolyából, miközben a cipőiből, zsebeiből egyre áradt a piszkos lé, előntve a finom ülést s a Gaby elegáns ruházatát. Gaby iszonyu kinokat állott ki. Ez az autó volt az ő büszkesége, gyöngédsége tárgya, mindene.

Az autó egy erős zökkenésére a beteg felegyenesedett, lehajtotta tejét s megeredtek torka csatornái. Gabyt dühös örület szállta meg, sikongásaira a sofför megállította a járművet. Sylvain ki akart ugrani, a részeg ember azonban nem engedte, olyan szorosan átnyalábolta őt, zűrzavaros szavakat mormogva.

Gaby ugrált, vergődött, sikoltzott egyre a kocsi belsejében.

— No ilyen rémüldöző betegápolónót sem láttam még életemben! fakadt ki a rendőr. A friss levegő majd lehűti a vérét, kis anyám! Csak csöndesen! Szálljon ki, így ni! Mi pedig menjünk, sofför barátom!

S míg az autó tova száguldott az éjszakában, Gaby a sáros utca közepén orditozva taposta a pocolyába a vöröskereszt jelvényét, melyet dühében letépett volt a kocsiról.

E közben a Sylvain testvéri vállán a részeg ember szépen elaludt.

ÚJONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1913. július 3.

— **Főispáni kinevezések.** Alsófehérvármegye főispánja Dr. Adorján Samu és Dr. Demény Henriket, a helyi ügyvédi kar két kiváló tagját Alsófehérvármegyei tb. tiszti főügyészekké nevezte ki. A főispán állandó és jóakaratu figyelemmel kíséri városunk közéletét és elismeréssel van azok iránt, kik a város erkölcsi és anyagi boldogulása érdekében önzetlenül és fáradhatatlanul közreműködnek. Aligha tévedünk ama feltevésünkben, hogy a kitüntetés e két ügyvédet a városi polgári párt alakítása és működése körül szerzett érdemeik elismerésül érte.

— **Esküvő.** Vasárnap, július 6-án tartja Dr. Feleki Mór esküvőjét Hoffmann Irénkével Aradon, a menyasszony szülei házában.

— **Áthelyezés.** Szász József főispán Kereszties Sándor alvinci közigazgatási gyakornokot, a vármegyei árvaszéknél ujonnan rendszeresített II. od. aljegyzői állás ideiglenes helyetteseként Nagyenyedre helyezte át.

— **Jutalomdíj alapítvány.** A helybeli főgimnáziumhoz marosváradjai Glück Adolf 500 K. és jutalomdíj alapítványt tett le halás emlékezetéül annak, hogy két tanuló fia nyert ezen becsületes intézetben megfelelő tanulmányi kiképzést és erkölcsi nevelést. Az új alapítványt az igazgatóság „Marosváradjai Glück Adolf fiai-féle jutalomdíj alapítvány” címen fogja kezelni és annak évi kamatja minden iskolai év végén az évzáró ünnepség alkalmával valláskülömbőség nélkül egy jó magaviselelű és jó tanulmányi előmenetelt tett tanulóknak jutalmazására lesz fordítandó.

Halálozás. Ifjúsága teljében egy a legszebb reményekre jogosító pálya kezdetén hunyt el e héten Kolozsvárt 23 éves korában Feldmann Arthur jogszí gorló ügyvédjelölt, halálával nagyszámú és előkelő rokonságot borítva gyászba. Az oly fiatalon elhunytban özv. Fuchs Dávidné unokáját, Fuchs Nándor nagykereskedő pedig unokaöccsét gyászolja. Pénteken délelőtt temették Kolozsváron, ravatalát koszorúkkal elhalmozott nagyszámú barátai részvételével.

— **Football mérkőzés.** A főgimnáziumi tanulók városi első csapata és a nemrég alakult Gyulafehérvári Iparos Sport egyesület első footballesapata vasárnap d. u. fél 5 órakor, a vár mögötti katonai gyakorlótéren barátságos mérkőzést rendeznek, melyre a sportbarát nézőközönséget szívesen látják.

— **Nagy Endréék Gyulafehérváron.** Végre abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy egy igazán szenzációs hírrel lephetjük meg Gyulafehérvár kényes izlésű színházi publikumát. A Nagy Endre kabaré tagjai jönnek. Azt hisszük, hogy ehhez bővebb kommentár igazán nem kell, mert e nagyszerű kis anszamlénak minden egyes tagja művész a maga zsanerében. Oly közvetlenséggel senki sem tudja mulattatni a közönséget, mint ők, mert mindenkire van egy szavuk. A ki szereti a politikát, annak a legszellemesebb politikai aktualitásokkal szolgálnak, akik nevetni akarnak, azokat a legötletesebb kuplékkal és tréfákkal szórakoztatják, de természetesen mindig a jóízű határain belül, aki magasabb és komolyabb költői élvezetre vágy, az is egy kellemesen eltöltött este emlékével fog eltávozni a sétatéri kioszkból. Ehhez mindössze még csak azt a megjegyzést fűzzük, hogy e kitűnő művészesapatot leg- vagyobb sajnálatunkra csak egy napig láthatjuk vendégül városunk falai között, még pedig július hó tizedikén, csütörtökön, a sétatéri kioszkban. Az előadás, mely terített asztalok mellett foly, esti kilenc órakor kezdődik. Helyárak: 3 K 20 fill. műsorral együtt. Ez estén színre kerül egy csomó politikai persziflázs, kis boházatok, tréfák, blüettek, kuplék és magánszámok. Egytől-egyig Nagy Endre műsorának kiválókat slágere. A kitűnően összeállított programból kiemelendők: Szalontay Tery cselédnőitai, a „Szánatórium” irta Nagy Endre, a „Dió”, játszik: Tisza Lukács, a „Börze”, a „Bankfiók” irta: Gábor Andor, zenéjét szerezte Dr. Szirmai Albert.

— **Elvezették a földgázt Aranyosgyéresig.** A kolozsvári földgáz kirendeltség jelentése szerint a kissármás—tordai földgáz-vezeték szakaszának egy része kiépült. A vezeték a Kissármástól hatvan kilométer távolságra levő Aranyosgyéresig elvezették. A

Reggelizés előtt félpohár Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbajosoknak, székszorulásban szenvedőknek



Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elromlott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbehozza.

Kis üveg 40 fill.

Nagy üveg 60 fill.

vezetékét mindenütt az országot mentén sikerült elhelyezni, mintegy 60—80 centiméteres mélységben. Aranyosgyéresen a földgázt fűtési s világítási célokra használják föl, a fogyasztók köbméterenként három fillért kapják. Innen Tordára vezetik, onnan pedig Marosujvárra vezetik el a gázt. Tordán, mint ismeretes, szódagyárat létesítenek, melyet földgázzal tartanak üzemben; e mellett a szódagyár sószerűségének fedezéséhez a sóbányászatot is intenzívebben kell folytatni. Az eddig termelt 24 ezer métermázsa helyett ezentúl évi 124 ezer métermázsa sőt fognak bányászni.

— **A tőkekamatadó lajstroma.** A városi tanács tudatja, hogy az 1913. évi tőkekamatadó kivetési lajstromot a városi adóhivatal hivatalos helyiségében 8 napi közszemlére tették ki, hol azt érdeklődők a hivatalos órák alatt megtekinthetik és esetleges felelőzéseiket nyomban és előszóval is megtehetik.

— **A gyorsvonatok harmadosztálya.** Mint-hogy az egynehány vonalon kísérletképpen a gyorsvonatokhoz csatolt harmadosztályu kocsik forgalma igen jó eredményt tüntetett fel, a vasutigazgatóság az ősztől, illetve október 1-től kezdve a harmadosztályt az összes gyorsvonatokon rendszeresíti.

— **A m. kir. kereskedelmi tanárképző intézet** a jövő iskolai évre 25 új hallgatót vesz fel. A gimnásiumi, reál vagy felsőbb keresk. iskolai érettségi bizonyítvánnyal felszerelt kérvényeket augusztus 25 ig kell benyújtani a tanárképző igazgatóságához (Budapest, Muzeum-körút 6. — Egyetemi bülsészeti kar. Középiskolai tanári alapvizsgát (magyar-német, matematika-fizika, földrajz, kémia) tett pályázók előnyben részesülnek. A folyamodók szeptember 2-án mutatkoznak be a tanári kar előtt. A tanárképző tagjai a felvétel után az egyetem bülsészeti karára iratkoznak be. Itt folyik a tanárképző minden előadása is. A felvétel korlátozásának előnye az, hogy a hallgatók tanulmányaik befejezése után azonnal tanszékekhez jutnak. A tanárképző tájékoztatóját kívánságra ingyen küldi szét az igazgatóság. (Budapest, Muzeum körút 6. II).

— **Urania.** A vasárnapi műsorral Gollmann mester megint rendkívülit nyújt. A „Szökés a felhőkön át” című mozdíráma Psylanderrel a főszerepben még most is mint elsőrangú szenzáció szerepel a világvárosok mozi-vásznain. A „Beteg vér” című másik mozdíráma az új mozi világstarral Erna Morenával a főszerepben ugyan-csak elsőrangú mozilátványosság. A műsort a „Pathé Ujság” rekordszáma nyitja meg.

— **Több fizetést kapnak a századosok.** A Zeit közli, hogy a kilencedik fizetési osztályba osztott katonatisztek fizetését rendezni fogják. A kilencedik fizetési osztályba eddig a kapitányok tartoztak s ez a fizetési osztály három fokozatot különböztetett meg. Az első fokozat háromezer koronával kezdődött s kétszáz koronával emelkedve, 3600 korona maximumot ért el. A rendezés megszünteti a három fokozatot s ehelyett két fokot állít fel, mely 3600 koronával kezdődik és a második fokozatban négyezer korona maximumot ér el.

— **Meg lehet-e fájni nyáron?** Az egészségre nézve a legkellemetlenebbek az átmeneti hónapok. Március és októberben természetesnek találjuk, hogy az időjárás viszontagságai ellen kellőképp védekezzünk, addig a nyári hónapok alatt minden óvatossági rendszabályt félre teszünk. Nem egy embert tett már tönkre felhevült állapotban megivott pohár víz, vagy más ily meggon-dolatlanság, az állandó hurutja a légző- és emésztő-szerveknek kedvező melegágya a tuberkulózisnak stb. Ilyen veszelynek különösen gyermekek vannak kitéve, kik kevésbé ismerik az egészség becsét és éppen azért azt könnyelműen kockára teszik. Ha a meghűlés követ-kezményei jelentkeznek, akkor késői már a bánat. Segítség-gel azonban csak a kenekvensen követett kura szolgál. Ilyen kura az igen előkelő orvosok által ajánlott Sirolin „Roche”, kellemes ízű, teljelen ártalmatlan, köz-kedveltségű preparatum. Előkelő szakemberek hosszú fáradságának gyümölcse e szer, kitűnő tulajdonságai folytán az egész világon el van terjedve. Bámúl a gyors gyógyító hatása minden meghűlés és ennek követ-kezményei, köhögés, rekedtség, influenza, hökhurut és kezdődő tuberkulózisnál kétségtelen.

— **Mai napig eldöntetlen kérdés,** hogy vajjon a hus vagy pedig a főzelék felel-e meg inkább az em-beri szervezetnek. Némelyek éppenséggel nem nélkülöznek a mindennapi husételt, mások ennek a könnyen emészthető növényi eledelt okvetlenül fölébe helyezik. Abban azonban mind a két nézet követői megegyeznek, hogy a testnek munkásképpessége fenntartására elegendő könnyen emészthető és emellett teljesen ártalmatlan táp- és élvezeti szerekre van szüksége. Ezen tulajdon-ságainak köszöni az immár 23 év óta legjobb hírnévnek örvendő Kathreiner-féle Kneipp malátakávé is rendkívüli elterjedését. Kiváló szakemberek véleménye szerint nincs

egészségesebb ital a Kathreiner-nél. Ha meggondoljuk, hogy ezen kávékülönlegesség a Kathreiner-féle módszer folytán a babkávé zamatos ízével bir és amellet annyira jutányos, hogy könnyen érhetővé válik, hogy miért kér a tapasztalt háziasszony bevásárlásánál csupán „valódi Kathreiner”.



tartossága, ruggkonysága, eleganciája utolérhetetlen!

Új sörraktár!

Van szerencsém tiszte-
lettel értesíteni a helybeli és
vidéki n. érd. fogyasztókö-
zönseget, hogy Gyulafehér-
várt, a „NÉPKERT” című
kerthelpiségben egy új sör-
raktárt rendeztem be, mely-
ben az általánosan kedvelt



Thomas-sört,

Binder Tamás zódi (Sze-
benmegye) sörgyáranak kitűnő minőségű sörét
hozom forgalomba hordónként és palackonként
mindig friss töltésben és házhoz szállítva.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítek ju-
tányos árban és kedvező fizetési feltételek mellett.
Kérem a n. érd. közönység szíves pártfogását.

Tisztelettel Zautner János,
sörraktár kezelő.

Sz. 589—1913. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-
cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a
báni kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. 569—2. számú
végzése következtében Dr. Fried Ármán gyulafehérvári
ügyvéd által képviselt „Tátra” felső magyarországi essenc-
gyár javára alvinci lakos ellen 490 kor. s jár. erejéig
1913. évi március hó 19-én fogatosított kielégítési
végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1059 kor.-ra becsült
következő ingóságok, u. m.: italok, hordók, ásványvizek
melyek Krausz Béla 1000 kor. Weinstein Márk 187 kor.
97 f., Jungrosa és Weisz 140 kor. 27 f., Markovits és
Weinberger 318 kor. 40 f., Kann Lipót és fia 100 kor.,

Vadász Lipót és társai 384 kor. 32 f., Kohn H. és fia
154 kor., Preszokai Miklós 50 kor., Litke L. 220 kor. s
j. kielégítésére és biztosítására is nyilvános árverésen
eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbírószág
1913. évi V. 123/3. számú végzése folytán 490 korona tö-
kekövetelés, adósnak Alvincen a Mávnállevő lakásán leendő
eszközlésére **1913. évi július hó 18-ik** napjának d. u.
3 órája határdőül kitűzetik s ahoz a venni szándékozók
ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett
ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értel-
mében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek,
szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások
is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot
nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120.
§. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1913. évi június hó 19-én.

Szentmiklósy, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 2865—1913. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi ható-
ság közhírré teszi, hogy a Szászsebesi Takarékpénztár
r.-t. végrehajtónak, ifj. Fraczilla János és neje szül.
Heprián Agáfia végrehajtást szenvedők elleni 200 kor.
tőkekövetelés, és jár. behajtása végett a gyulafehérvári
kir. tvszék tkvi hatósága területén levő s az O Girbói
21. sz. tkvben A + 31. rsz. 286/1, 286/2, 287. hrsz.
faház és kert egészben 750 K. A + 32. rsz. 733. hrsz.
szőlő egészben 108 K, A + 33. rsz. 741. hrsz. szőlő
egészben 40 K, A + 34. rsz. 847. hrsz. szőlő egészben
210 K, A + 35. rsz. 1220/2. hrsz. szántó egészben 31
K, az A + 36. rsz. 1658/2, 1659/2. hrsz. szántó, árok
egészben 183 K, A + 37. rsz. 1754. hrsz. szőlő egész-
ben 62 K, A + 38. rsz. 2087, 2088, 2089. hrsz. árok
szántó, rét egészben 322 K, A + 39. rsz. 2386. hrsz.
egész szántó 699 K, A + 40. rsz. s a 258. stjtjkv. A.
lapján bevezetett közös legelőből járó 1994/367402. rész
146 K, A + 41. rsz. s a 720. stjtjkv. A. lapján beveze-
tett közös legelőből járó 1350/134808. rész 99 K, a 42.
rsz. a 721. stjtjkv. A. lapján bevezetett közös legelőből
járó 1284/78686. rész 94 K. az u. o. 802. stjtjkvben A
+ 1. rsz. 627. hrsz. szőlő egészben 14 K, a 3. rész 794.
hrs. szőlő egészben 34 K, A + 4. rsz. 795. hrsz. szőlő
egészben 34 K, A + 5. rsz. 1220/3. hrsz. szántó egész-
ben 2 K, A + 6. rsz. 1655. hrsz. szántó egészben 96
K, A + 7. rsz. s a 258 stjtjkv. A. lapján bevezetett közös
legelőből járó 393/367402. rész 28 K, A + 8. rsz. s a
720. stjtjkv. A. lapján bevezetett közös legelőből járó
271/134808. rész 20 K, A + 9. rsz. 721. stjtjkv. A. lap-
ján bevezetett közös legelőből járó 131/78686. rész 10
K, A + 10. rsz. 986/3. hrsz. szántó egészben 23 K, az
u. o. 288. stjtjkvben A + 3. rsz. 2387. hrsz. szántónak
Fraczilla Juon B. 12. alatti jutaléka 505 K, végül az u.
o. 341. stjtjkvben A + 2. rsz. 1025. hrsz. résznek Fra-
czilla Juon jutaléka 60 kor. kikiáltási árban az árverést
elrendelte.

A tkvi hatóság az árverésnek Oláh Girbó község-
házánál megtartására **1913. évi augusztus hó 4-ik**
napjának d. e. 9 óráját tűzi ki.

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár
kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet.
(1908. XLI. t.-c. 26. §.)

2. Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül
a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi
LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számi-
tott óvadékképes értékpapíroshan a kiküldöttnek letenni,
vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezé-
séről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni
és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-c. 147.,
150., 170., §§., 1908. XLI. t.-cz. 21. §.)

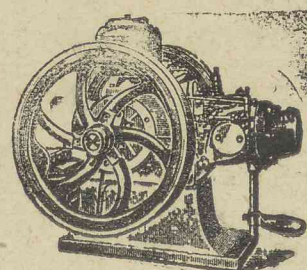
3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál maga-
sabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, kö-
teles nyomban a kikiáltási ár ugyanannyi százalékáig
kiegészíteni.

Gyulafehérvár, 1913. május hó 13-án.

Stachó s. k. kir. tszéki albiró.

**Hirdetések jutányos árban
felvétetnek e lap
kiadóhivatalában.**

A VILÁGHÍRŰ ÉS
LEGUJABB RENDSZERŰ



Legkisebb nyersolajsükséglet!

Feltétlenül jóállás!

Kérjen díjtalan felvilágosítást és ingyen árjegyzéket.

BOLINDER NYERSOLAJ-
MOTOROK

és azok alkatrészei kizárólag

ÁNYOS IMRE cégnél
BUDAPEST, VI. PODMANICKY-UTCA 17.

Telefon 12-76.

Jutányos árak!

Kedvező fizetési feltételek!

**MÉHRAJOK
ELADÓK**

Kézdy János

r. k. tanítónál

GYULAFEHÉRVÁR

Széchenyi-utca 25.

„R I S K A“**ÁLLATVÉDŐPOR**

az egyetlen gyógy- és óvszer szájs- és körömfájás, sertésvész és baromfivész ellen. A m. kir. földm. miniszter által rendelt engedély.

Ára eredeti dobozban 3 korona.
Főelárusító: **MELLER és TÁRSA**
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRUT 10. SZ.

Kiadó üzlethelyiség.

Gyulafehérvárt, Novák Ferenc-tér 15. szám alatt lévő üzlethelyiség, mely áll 5 üzlet és 1 irodahelyiségből, 1914. év január 1-étől egy vagy több részben, három esetleg hat évre kiadó. Bővebbet berveit **JÓNÁS ADOLF NÁL** Gyulafehérvár.

Tisztán kezelt valódi borok! — Gyógyhatású borviz!

Friedsam György

Városi vendéglőjében Gyulafehérvárt házhoz hordva kapható:

1 Liter 1911-beli finom zamatu asztali óbor 1. — K.

1 „ 1908-beli „ „ „ „ 1.40 „

1 „ gyógyviz, mely borral vagy szörppel vegyítve és tisztán használva vérszegénység és idegbajok ellen gyógyító hatással is bír, páratlanul kellemes ital* — 20 f.

*(Az üvegben ülepedés mutatkozik, mely vasbioxidot képez.)

Tisztelettel **Friedsam György.**

**Császár-fürdő Budapestben.**

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irigalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü radioaktív gyógyforrásai; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszaporogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlég, szénsavas- és villamos-vizfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszos bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivó kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakosztoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld: Az igazgatóság.

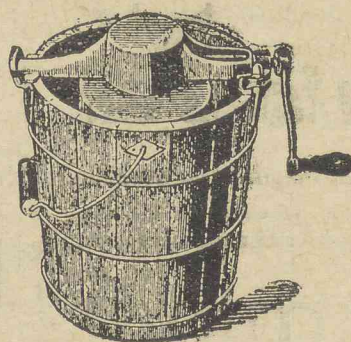
Feleáron

legujabb rendszerű Cormick-aratógép, Cormick-gereblye (4 méteres) eladó **Jánk Juonnál** Algyógyon.

KUTÉPÍTÉS

amerikai módszer szerint helyszínen gyártott cementgyűrűkkel, amely módszer minden eddigénél sokkal jobb és olcsóbb. ::: Az általam épített kutakért és a kellő vízmennyiségért teljes szavatosságot vállalok. ::: Fizetés csakis eredmény esetén kötelező. ::: Jelenleg munkálat alatt Gyulafehérvárt a várbeli postahivatal udvarán, hová bármely megrendelés intézendő.

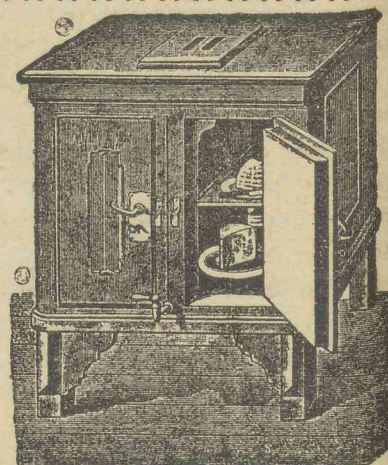
Teljes tisztelettel **Gábor Mihály** kutépítő vállalkozó.

Jégszekrények

különböző kivitelben,
Fagylaltgépek,
Vajköpülőgépek,
Termos palackok,
Gyorsfőzők, stb stb.

kaphatók:

Jickeli F. Károlynál, Gyulafehérvárt.

**MEGHIVÓ.**

A „Börgyár részvénytársaság Gyulafehérvár” rendes közgyűlését

1913. július hó 21-én délután 3 órakor a Kereskedelmi bank részvénytársaság Gyulafehérvár pénztárat helyiségében tartja meg, melyre a részvényesek* tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság jelentése az eddigi működésről és zárszámadásról, valamint ezzel kapcsolatos indítványa a mérleg megállapítása s a tiszta nyereség mi-kénti felosztása tárgyában.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Határozathozatal a tiszta nyereség hováfordítása tárgyában s a felmentvény megadása.
4. Négy felügyelő-bizottsági tag megválasztása 3 évi időtartamra.
5. Esetleges indítványok.**

Az igazgatóság.

* Az alapszabályok 18. §-a értelmében a t. részvényesek felkérnek, hogy részvényeiket a szavazati jog gyakorolhatása céljából 3 nappal a közgyűlés előtt a „Kereskedelmi bank részvénytársaság Gyulafehérvár” pénztáratnál letéteményezzék.

** Az alapszabályok 28. §-a értelmében csak oly önálló indítványok tárgyalhatók, a melyek legalább 15 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnak be lettek jelentve.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár

Kugler és Társai
Brassóban.

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cégnél.**